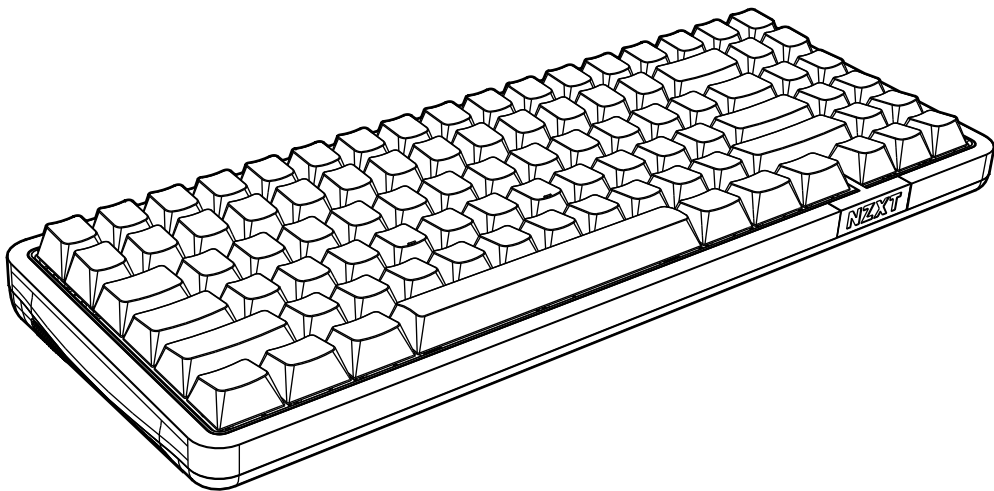


NZXT



FUNCTION ELITE MINITKL

PREMIUM MAGNETIC COMPACT TENKEYLESS GAMING KEYBOARD (鍵盤 KB-2201, KB-2201ISO)

TABLE OF CONTENTS

VERSION 3.0, 2024/07/26

PACKAGE CONTENTS	03
GETTING TO KNOW YOUR KEYBOARD	04
SETTING UP YOUR KEYBOARD.....	06
REMOVING & CHANGING KEYCAPS AND KEY SWITCHES	08
SPECIFICATIONS	15
HARDWARE MODE	17

TABLE OF CONTENTS

SOFTWARE SETUP	20
REGULATORY STATEMENT	24
限用物质及元素列表/限用物質及元素清單.....	29
SUPPORT AND SERVICE	30

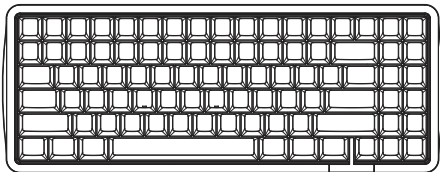
PACKAGE CONTENTS

CONTENIDO DE LA CAJA
CONTENU DE L'EMBALLAGE
PACKUNGSINHALT
CONTENUTO DELLA CONFEZIONE
CONTEÚDO DA EMBALAGEM

패키지 내용물
パッケージ内容
包装内容物
内容物

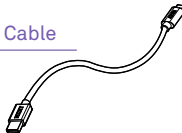
A Keyboard

x1



B USB Type-C to USB Type-A Cable

x1



C Keycap & Key Switch Removal Tool

x1



- A. Teclado
- B. Cable USB tipo C a USB tipo A
- C. Extractor de teclas e interruptores de teclado

- A. Clavier
- B. Câble USB de type C vers USB de type A
- C. Outil de dépose du capuchon de touche et du commutateur de touche

- A. Tastatur
- B. Kabel von USB-C auf USB-A
- C. Werkzeug zum Entfernen von Keycaps und Keyswitches

- A. Tastiera
- B. Cavo USB da Tipo C a Tipo A
- C. Strumento per rimuovere tasti e interruttori

- A. Teclado
- B. Cabo USB-C para USB-A
- C. Ferramenta de remoção de teclas e de interruptores de teclado

- A. 키보드
- B. USB 타입 C - USB 타입 A 케이블
- C. 키캡 및 키 스위치 제거 도구

- A. キーボード
- B. USB Type-C to USB Type-Aケーブル
- C. キーキャップ&キースイッチ取り外し工具

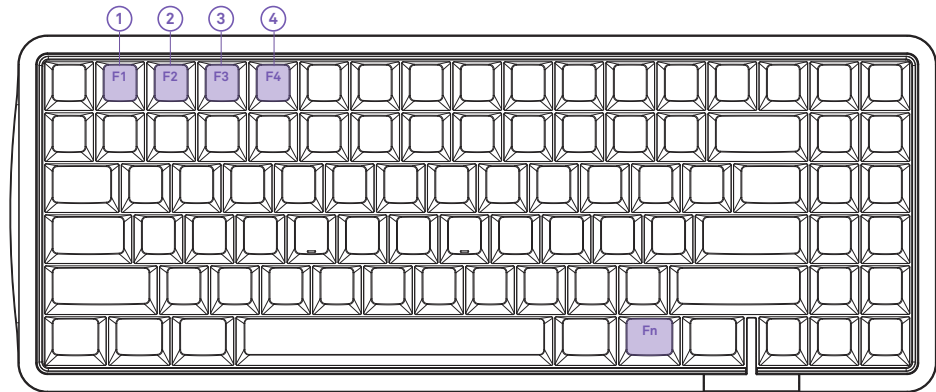
- A. 鍵盤
- B. USB Type-C 至 USB Type-A 数据线
- C. 键帽和键轴拆卸工具

- A. 鍵盤
- B. USB Type-C 轉 USB Type-A 傳輸線
- C. 鍵帽 & 鍵盤拔軸器

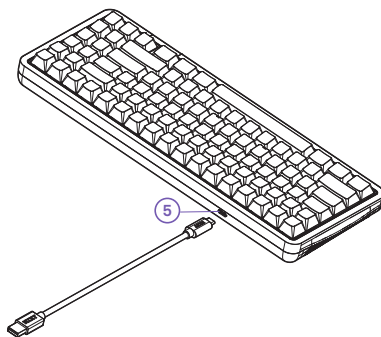
GETTING TO KNOW YOUR KEYBOARD

CONOCE TU TECLADO
APPRENDRE À CONNAÎTRE VOTRE CLAVIER
KENNENLERNEN DEINER TASTATUR
SCOPRI LA TUA TASTIERA
CONHEÇA O TECLADO

키보드 살펴보기
キーボードを知る
了解您的鍵盤
認識鍵盤



1. Profile 1 (Fn + F1 Key)
2. Profile 2 (Fn + F2 Key)
3. Profile 3 (Fn + F3 Key)
4. Profile 4 (Fn + F4 Key)
5. USB Type-C Port



GETTING TO KNOW YOUR KEYBOARD

CONOCE TU TECLADO
APPRENDRE À CONNAÎTRE VOTRE CLAVIER
KENNENLERNEN DEINER TASTATUR
SCOPRI LA TUA TASTIERA
CONHEÇA O TECLADO

키보드 살펴보기
キーボードを知る
了解您的键盘
認識鍵盤

1. Perfil 1 (Fn + tecla F1)
2. Perfil 2 (Fn + tecla F2)
3. Perfil 3 (Fn + tecla F3)
4. Perfil 4 (Fn + tecla F4)
5. Puerto USB tipo C

1. Profilo 1 (tasti Fn + F1)
2. Profilo 2 (tasti Fn + F2)
3. Profilo 3 (tasti Fn + F3)
4. Profilo 4 (tasti Fn + F4)
5. Porta USB Tipo C

1. プロファイル1 (Fn + F1キー)
2. プロファイル2 (Fn + F2キー)
3. プロファイル3 (Fn + F3キー)
4. プロファイル4 (Fn + F4キー)
5. USB Type-Cポート

1. Profil 1 (touche Fn + F1)
2. Profil 2 (touche Fn + F2)
3. Profil 3 (touche Fn + F3)
4. Profil 4 (touche Fn + F4)
5. Port USB de type C

1. Perfil 1 (tecla Fn + F1)
2. Perfil 2 (tecla Fn + F2)
3. Perfil 3 (tecla Fn + F3)
4. Perfil 4 (tecla Fn + F4)
5. Porta USB-C

1. 配置 1 (Fn + F1 鍵)
2. 配置 2 (Fn + F2 鍵)
3. 配置 3 (Fn + F3 鍵)
4. 配置 4 (Fn + F4 鍵)
5. USB Type-C 接口

1. Profil 1 (Tasten Fn + F1)
2. Profil 2 (Tasten Fn + F2)
3. Profil 3 (Tasten Fn + F3)
4. Profil 4 (Tasten Fn + F4)
5. USB-C-Anschluss

1. 프로필 1(Fn + F1 키)
2. 프로필 2(Fn + F2 키)
3. 프로필 3(Fn + F3 키)
4. 프로필 4(Fn + F4 키)
5. USB 타입 C 포트

1. 設定檔 1 (Fn + F1 鍵)
2. 設定檔 2 (Fn + F2 鍵)
3. 設定檔 3 (Fn + F3 鍵)
4. 設定檔 4 (Fn + F4 鍵)
5. USB Type-C 接口

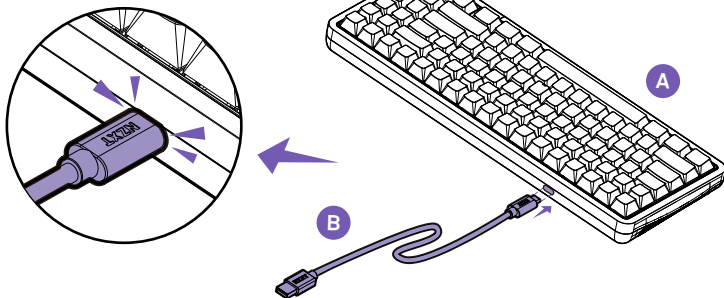
SETTING UP YOUR KEYBOARD

CONFIGURAR TU TECLADO
CONFIGURATION DE VOTRE CLAVIER
EINRICHTEN DEINER TASTATUR
CONFIGURAZIONE DELLA TASTIERA
CONFIGURAÇÃO DO TECLADO

키보드 설치
キーボードの設定
設置您的鍵盤
鍵盤設定

SETTING UP YOUR KEYBOARD

PC / MAC / XBOX / PLAYSTATION 4 / PLAYSTATION 5



STEP 1

Connect the USB Type-C to USB Type-A Cable (B) to the keyboard USB Type-C port and to an available USB 3.0 or better Type-A port on a compatible device including: Windows PC, Apple MAC, Microsoft Xbox One/ Microsoft Xbox Series X | S, Sony PlayStation 4, Sony PlayStation 5

Conecta el cable USB tipo C a USB tipo A (B) al puerto USB tipo C del teclado y a un puerto USB 3.0 o superior tipo A disponible en un dispositivo compatible, incluidos: Windows PC, Apple MAC, Microsoft Xbox One/ Microsoft Xbox Series X | S, Sony PlayStation 4, Sony PlayStation 5.

Connectez le câble USB de type C vers USB de type A (B) au port USB de type C du clavier et à un port USB 3.0 ou supérieur de type A disponible sur un appareil compatible, notamment : Windows PC, Apple MAC, Microsoft Xbox One/ Microsoft Xbox Series X | S, Sony PlayStation 4, Sony PlayStation 5.

Verbinde das USB-Kabel (B) mit dem USB-C-Anschluss der Tastatur und mit einem freien USB-A-Anschluss der Version 3.0 oder höher an einem kompatiblen Gerät. Zu den kompatiblen Geräten gehören: Windows PC, Apple Mac, Microsoft Xbox One oder Microsoft Xbox Series X|S, Sony PlayStation 4 oder Sony PlayStation 5.

Collega il cavo USB da Tipo C a Tipo A (B) alla porta USB Tipo C della tastiera a una porta USB libera di tipo 3.0 o superiore di un dispositivo compatibile, tra cui: PC Windows, Apple MAC, Microsoft Xbox One/ Microsoft Xbox Series X | S, Sony PlayStation 4, Sony PlayStation 5

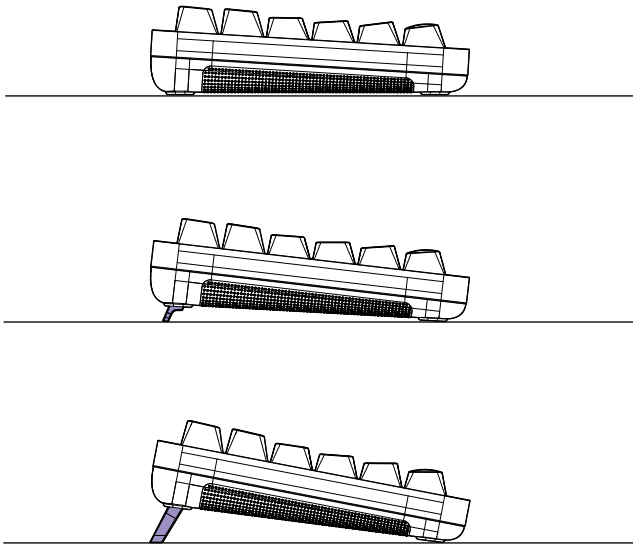
Ligue o cabo USB-C para USB-A (B) à porta USB-C do teclado e a uma porta USB 3.0 ou USB-A superior disponível num dispositivo compatível, incluindo: PC Windows, Apple MAC, Microsoft Xbox One/ Microsoft Xbox Series X | S, Sony PlayStation 4, Sony PlayStation 5

USB 타입 C - USB 타입 A 케이블(B)을 키보드 USB 타입 C 포트에 연결하고 Windows PC, Apple MAC, Microsoft Xbox One/ Microsoft Xbox Series X | S, Sony PlayStation 4, Sony PlayStation 5 등의 호환 장치에서 사용 가능한 USB 3.0 이상의 타입 A 포트에 연결합니다.

USB Type-C to USB Type-A 케이블(B)을 키보드의 USB Type-C 포트에接続し、以下の対応デバイスのUSB 3.0以上対応のType-Aポートに接続します: Windows PC, Apple MAC, Microsoft Xbox One/ Microsoft Xbox Series X | S, Sony PlayStation 4, Sony PlayStation 5

將 USB Type-C 至 USB Type-A 數據線 (B) 连接到鍵盤的 USB Type-C 接口 和兼容設備上的一個 USB 3.0 或更高版本的 Type-A 接口 · 兼容設備包括: Windows PC · Apple MAC · Microsoft Xbox One/ Microsoft Xbox Series X | S · Sony PlayStation 4 · Sony PlayStation 5

將 USB Type-C 轉 USB Type-A 傳輸線 (B) 連接至鍵盤 USB Type-C 的接口 · 以及可使用的 USB 3.0 接口 · 或是相容裝置上更佳的 Type-A 接口 · 包括: Windows PC · Apple MAC · Microsoft Xbox One/ Microsoft Xbox Series X | S · Sony PlayStation 4 · Sony PlayStation 5 ·



STEP 2

There are two options for keyboard feet located at the base of the keyboard. Test and adjust to suit personal preference for maximum typing comfort.

Las patas situadas en la base del teclado tienen dos posiciones. Prueba y adapталas a tus preferencias personales para lograr la máxima comodidad al teclear.

Il existe deux options pour les pieds de clavier situés à la base du clavier. Testez-les et réglez-les en fonction de vos préférences personnelles pour un confort de frappe optimal.

Es gibt zwei verschiedene Einstellungen für die Standfüße an der Unterseite der Tastatur. Probieren Sie sie aus und passe die Standfüße an deine persönlichen Vorlieben an, damit du so bequem wie möglich tippen kannst.

I piedini alla base tastiera possono essere posizionati in due posizioni diverse: provale e scopri quale è più comoda per digitare.

Existem duas opções para os apoios do teclado localizados na base do teclado. Teste e ajuste de acordo com as suas preferências para obter o máximo conforto ao digitar.

키보드 하단에 위치한 키보드 풋에는 두 가지 옵션이 있습니다. 최적의 편안한 타이핑을 위해 개인 선호도에 맞게 테스트하고 조정합니다.

キーボードの底部にあるキーボードの足には2つのオプションがあります。快適なタイピングのために、使ってみてお好みに合わせて調節してください。

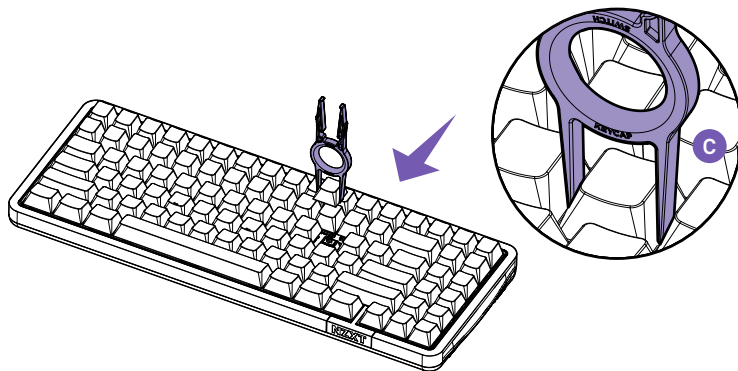
鍵盤底部有兩種鍵盤腳可供選擇。您可以測試并調整鍵盤腳的高度，以適應您的個人喜好，獲得最佳的打字舒適度。

鍵盤底部有兩種支架可以使用，請依據個人習慣測試和調整，找到使用鍵盤最舒適的方式。

REMOVING & CHANGING KEYCAPS AND KEY SWITCHES

EXTRACCIÓN Y CAMBIO DE TECLAS E INTERRUPTORES DE TECLADO
RETRAIT ET CHANGEMENT DES CAPUCHONS ET DES COMMUTEURS DE TOUCHES
KEYCAPS UND KEYSWITCHES ENTFERNEN UND AUSTAUSCHEN
RIMUOVERE E SOSTITUIRE TASTI E INTERRUTTORI
REMOÇÃO E SUBSTITUIÇÃO DE TECLAS E INTERRUPTORES DE TECLADO

키캡 및 키 스위치 제거 및 변경
キーキャップとキースイッチの取り外しと交換
拆卸与更換鍵帽和键轴
拆除 & 更換鍵帽和軸體



STEP 1

REMOVING KEYCAPS

Using the included keycap puller tool, affix the tool over the top of the keycap and gently pull to remove.
If the key switch comes out along with the keycap, follow the below guide for installation.

EXTRACCIÓN DE TECLAS

Con ayuda de la herramienta de extracción incluida, sujeta la tecla por la parte superior y tira suavemente para extraerla.
Si el interruptor sale junto con la tecla, consulta la siguiente guía para instalarlo.

RETIRER LES CAPUCHONS DE TOUCHES

À l'aide de l'outil d'extraction de capuchon de touche fourni, fixez l'outil sur la partie supérieure du capuchon de touche et tirez doucement pour l'extraire.

Si le commutateur de touches se détache en même temps que le capuchon, suivez le guide ci-dessous pour l'installer.

KEYCAPS ENTFERNEN

Bringe das mitgelieferte Werkzeug zum Abziehen der Keycaps an der Oberseite der Keycap an und ziehe die Keycap vorsichtig heraus.
Wenn sich der Keyswitch zusammen mit der Keycap löst, folge der unten stehenden Anleitung zum Einsetzen des Keyswitches.

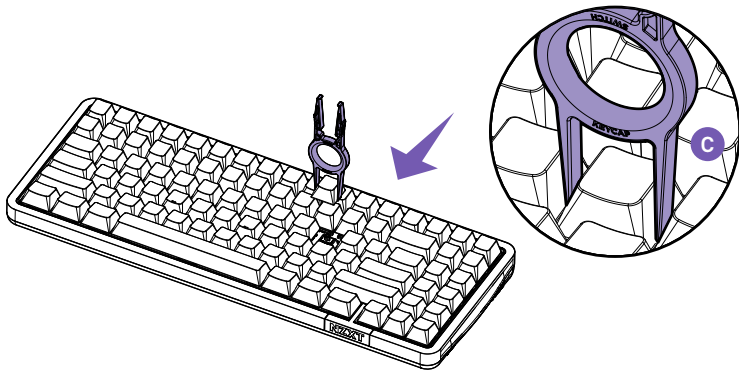
RIMUOVERE I TASTI

Usa lo strumento di rimozione tasti incluso: fissalo nella parte superiore del tasto e tira delicatamente per rimuoverlo.
Se l'interruttore si stacca assieme al tasto, segui la guida qui sotto per installarlo di nuovo.

REMOVING & CHANGING KEYCAPS AND KEY SWITCHES

EXTRACCIÓN Y CAMBIO DE TECLAS E INTERRUPTORES DE TECLADO
RETRAIT ET CHANGEMENT DES CAPUCHONS ET DES COMMUTEURS DE TOUCHES
KEYCAPS AND KEYSWITCHES ENTFERNEN UND AUSTAUSCHEN
RIMUOVERE E SOSTITUIRE TASTI E INTERRUTTORI
REMOCÃO E SUBSTITUIÇÃO DE TECLAS E INTERRUPTORES DE TECLADO

키캡 및 키 스위치 제거 및 변경
キーキャップとキースイッチの取り外しと交換
拆卸与更换键帽和键轴
拆除 & 更換鍵帽和軸體



STEP 1

REMOVER TECLAS

Com a ferramenta de extração de teclas incluída, coloque a ferramenta sobre a parte superior da tecla e puxe delicadamente para a remover. Se o interruptor de teclado sair juntamente com a tecla, siga o guia abaixo para a instalação.

키캡 제거

포함된 키캡 풀러 도구를 사용하여 키캡 상단에 도구를 고정한 후 부드럽게 당겨 제거합니다.

키 스위치가 키캡과 함께 나오는 경우 아래 지침에 따라 설치합니다.

포함된 키캡 제거 도구를 사용하여 키캡 상단에 도구를 부착하고 부드럽게 당겨 제거합니다. 키캡에 키 스위치가 따라 나오는 경우 아래의 재설치 안내를 따릅니다.

キーキャップの取り外し

付属のキーキャップ引き抜き工具を使用し、キーキャップの上に工具を取り付け、軽く引っ張って取り外します。

キーキャップと一緒にキースイッチが取れた場合は、以下のガイドに従って取り付けてください。

拆卸鍵帽

使用随附的鍵帽拔出工具，將工具固定在鍵帽的頂部，輕輕地拉出鍵帽。

如果鍵帽和鍵帽一起拔出，請按照下面的指南安裝鍵帽。

拆除鍵帽

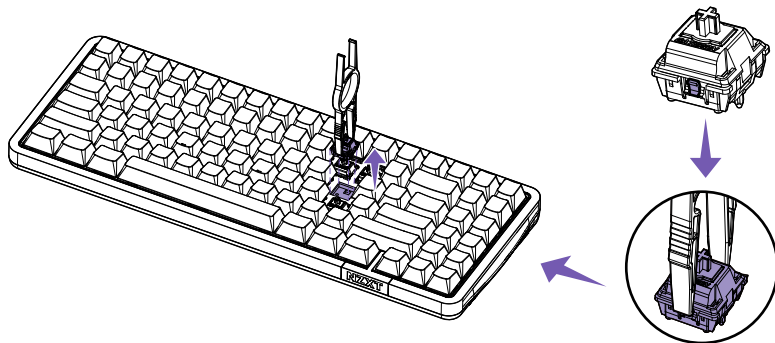
使用內附的鍵帽拆除工具，將工具固定於鍵帽上方，並輕輕拔除。

若不慎將軸體連同鍵帽拔出，請按照下方指示重新安裝。

REMOVING & CHANGING KEYCAPS AND KEY SWITCHES

EXTRACCIÓN Y CAMBIO DE TECLAS E INTERRUPTORES DE TECLADO
RETRAIT ET CHANGEMENT DES CAPUCHONS ET DES COMMUTATEURS DE TOUCHES
KEYCAPS UND KEYSWITCHES ENTFERNEN UND AUSTAUSCHEN
RIMUOVERE E SOSTITUIRE TASTI E INTERRUTTORI
REMOÇÃO E SUBSTITUIÇÃO DE TECLAS E INTERRUPTORES DE TECLADO

키캡 및 키 스위치 제거 및 변경
キーキャップとキースイッチの取り外しと交換
拆卸与更换键帽和键轴
拆除 & 更換鍵帽和軸體



STEP 2

REMOVING KEY SWITCHES

Using the included key switch removal tool, grip the key switch from the top and orient the ends of the tool along the back and front of the keyswitch. As the two tabs on the key switch are depressed, the key switch is able to be removed.
Note - the tool should not scrape the top plate. Grip the sides of the plastic housing near the bottom only. Do not grip underneath the switch.

EXTRACCIÓN DE INTERRUPTORES DE TECLADO

Con ayuda de la herramienta de extracción incluida, agarra el interruptor por la parte superior y orienta los extremos de la herramienta a lo largo de la parte trasera y delantera de este.

Presiona las dos lengüetas del interruptor para extraerlo.

Nota: te cuidado de no raspar la placa superior con la herramienta. Agarra los laterales de la carcasa de plástico solo por la parte inferior. No agarres por debajo del interruptor.

RETRAIT DES COMMUTATEURS DE TOUCHES

À l'aide de l'outil de dépose du commutateur de touches fourni, saisissez le commutateur de touches par le haut et orientez les extrémités de l'outil le long de l'arrière et de l'avant du commutateur de touches.

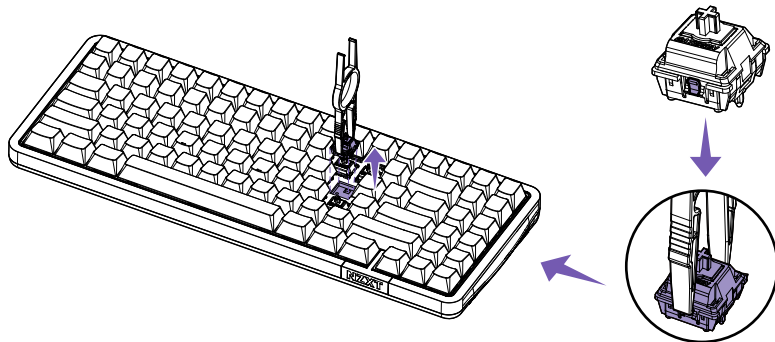
En appuyant sur les deux languettes de le commutateur de touches, vous pouvez retirer le commutateur de touches.

Remarque : L'outil ne doit pas rayer la plaque supérieure. Saisissez uniquement les côtés du boîtier en plastique, près du bas. Ne saisissez pas le dessous du commutateur.

REMOVING & CHANGING KEYCAPS AND KEY SWITCHES

EXTRACCIÓN Y CAMBIO DE TECLAS E INTERRUPTORES DE TECLADO
RETRAIT ET CHANGEMENT DES CAPUCHONS ET DES COMMUTEURS DE TOUCHES
KEYCAPS UND KEYSWITCHES ENTFERNEN UND AUSTAUSCHEN
RIMUOVERE E SOSTITUIRE TASTI E INTERRUTTORI
REMOÇÃO E SUBSTITUIÇÃO DE TECLAS E INTERRUPTORES DE TECLADO

키캡 및 키 스위치 제거 및 변경
キーキャップとキースイッチの取り外しと交換
拆卸与更換鍵帽和键轴
拆除 & 更換鍵帽和軸體



STEP 2

KEYSWITCHES ENTFERNEN

Nutze das mitgelieferte Werkzeug zum Entfernen der Keyswitches, um den Switch von oben zu greifen, und richte die Enden des Werkzeugs dabei an der Rückseite und der Vorderseite des Keyswitches aus.

Werden die beiden Laschen am Keyswitch eingedrückt, kann der Switch entfernt werden.

Beachte, dass das Werkzeug nicht über die obere Abdeckung schaben sollte. Greife die Seiten des Kunststoffgehäuses nur nahe der Unterseite. Greife nicht unter den Switch.

RIMUOVERE GLI INTERRUTTORI

Usa lo strumento di rimozione degli interruttori incluso: stringi l'interruttore dalla parte alta e allinea la parte finale dello strumento alla parte anteriore e posteriore dell'interruttore.

Così facendo premerai le alette dell'interruttore che potrà quindi essere rimosso.

Nota: non graffiare il pannello superiore con lo strumento di rimozione, stringi solo le parti in plastica vicino alla parte inferiore. Non stringere sotto all'interruttore.

REMOÇÃO DOS INTERRUPTORES DE TECLADO

Com a ferramenta de remoção de interruptores de teclado incluída, agarre o interruptor de teclado pela parte superior e oriente as extremidades da ferramenta pela parte de trás e da frente do interruptor de teclado.

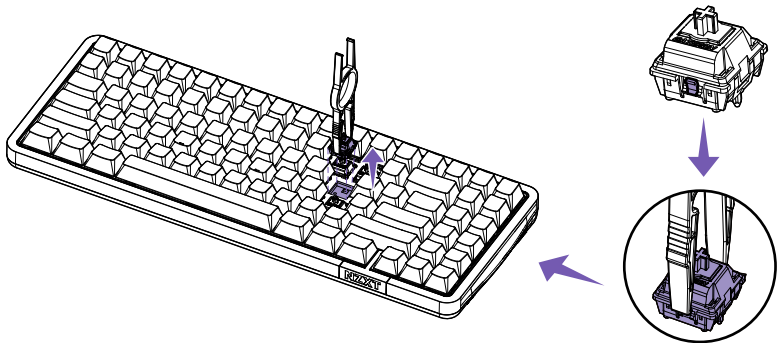
Conforme as duas patilhas do interruptor de teclado forem pressionadas, o interruptor de teclado pode ser retirado.

Nota - a ferramenta não deve raspar a superfície. Agarre os lados da carcaça de plástico perto da base apenas. Não agarre por baixo do interruptor.

REMOVING & CHANGING KEYCAPS AND KEY SWITCHES

EXTRACCIÓN Y CAMBIO DE TECLAS E INTERRUPTORES DE TECLADO
RETRAIT ET CHANGEMENT DES CAPUCHONS ET DES COMMUTEURS DE TOUCHES
KEYCAPS AND KEYSWITCHES ENTFRERNEN UND AUSTAUSCHEN
RIMUOVERE E SOSTITUIRE TASTI E INTERRUTTORI
REMOÇÃO E SUBSTITUIÇÃO DE TECLAS E INTERRUPTORES DE TECLADO

키캡 및 키 스위치 제거 및 변경
キーキャップとキースイッチの取り外しと交換
拆卸與更換鍵帽和鍵軸
拆除 & 更換鍵帽和軸體



STEP 2

키 스위치 제거

포함된 키 스위치 제거 도구를 사용하여 키 스위치를 위쪽에서 잡고 키 스위치의 뒷면과 앞면을 따라 도구 끝의 방향을 맞춥니다.

키 스위치의 두 탭을 누르면 키 스위치를 제거할 수 있습니다.

참고 - 도구가 상단 플레이트를 긁어서는 안 됩니다. 바닥 근처의 플라스틱 하우징 측면만 잡습니다. 스위치 아래를 잡지 마세요.

キースイッチの取り外し

付属のキースイッチ取り外し工具を使用し、キースイッチを上部から掴み、工具の端をキースイッチの背面と前面に沿わせませう。

キースイッチの2つのタブを押し下げると、キースイッチを取り外すことができます。

注意: 工具がトッププレートをごすらないようにしてください。プラスチックハウジングの底部付近の側面だけを掴みます。スイッチの下は掴まないでください。

拆卸鍵軸

使用随附的键轴拆卸工具，从上面抓住键轴，并将工具的两端沿着键轴的前后对齐。

当键轴上的两个卡舌被压下时，键轴就可以被拔出。

注意，工具不应刮到顶板，只抓住塑料外壳上靠近底部的两侧，不要抓住键轴下面。

拔除軸體

使用內附的軸體拔除工具，從軸體頂端緊緊夾住，調整工具讓底部兩端分別夾住軸體前後兩側。

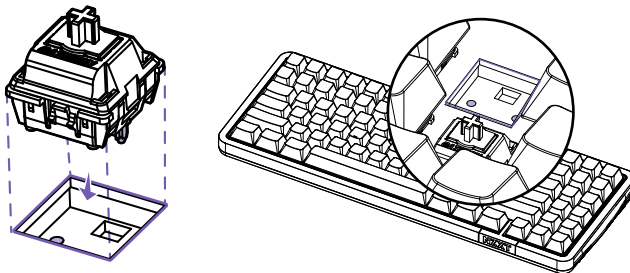
當軸體上的兩道卡槽片壓低時，即可將軸體拔除。

請注意：工具不可刮損到定位板上方，請夾住軸體接近底部的側邊塑膠外罩即可。請勿夾住軸體底部。

REMOVING & CHANGING KEYCAPS AND KEY SWITCHES

EXTRACCIÓN Y CAMBIO DE TECLAS E INTERRUPTORES DE TECLADO
RETRAIT ET CHANGEMENT DES CAPUCHONS ET DES COMMUTEURS DE TOUCHES
KEYCAPS AND KEYSWITCHES ENTFRERNEN UND AUSTAUSCHEN
RIMUOVERE E SOSTITUIRE TASTI E INTERRUTTORI
REMOÇÃO E SUBSTITUIÇÃO DE TECLAS E INTERRUPTORES DE TECLADO

키캡 및 키 스위치 제거 및 변경
キーキャップとキースイッチの取り外しと交換
拆卸与更換鍵帽和鍵軸
拆除 & 更換鍵帽和軸體



STEP 3

INSTALLING KEY SWITCHES

Make sure all of the pins are straight and not bent or folded against the bottom housing of the switch before installing key switches into the keyboard.

Guide the switch into the slot and press firmly into place. The sides of the switch housing should be against the top plate of the keyboard when inserted correctly.

INSTALACIÓN DE INTERRUPTORES DE TECLADO

Antes de instalar los interruptores en el teclado, asegúrate de que todas las clavijas estén rectas y no dobladas ni plegadas contra la carcasa inferior del interruptor.

Introduce el interruptor en la ranura y presiona firmemente para que encaje. Cuando se inserta correctamente, los laterales de la carcasa del interruptor deben estar apoyados en la placa superior del teclado.

INSTALLATION DES COMMUTEURS DE TOUCHES

Assurez-vous que toutes les broches sont droites et qu'elles ne sont pas pliées ou repliées contre le boîtier inférieur du commutateur avant d'installer les commutateurs de touches dans le clavier.

Introduisez le commutateur dans la fente et appuyez fermement pour le mettre en place. Les côtés du boîtier du commutateur doivent être contre la plaque supérieure du clavier lorsqu'il est correctement inséré.

KEYSWITCHES EINSETZEN

Achte vor dem Einsetzen von Keyswitches in die Tastatur darauf, dass alle Stifte gerade stehen und nicht verbogen oder zum Gehäuseboden des Switches hin abgekantet sind.

Setzen den Schalter in den Steckplatz ein und drücke ihn fest an. Wenn der Switch korrekt eingesetzt wurde, sollten die Seiten des Keyswitch-Gehäuses an der oberen Abdeckung der Tastatur anliegen.

INSTALLARE GLI INTERRUTTORI

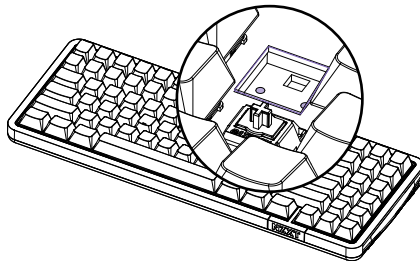
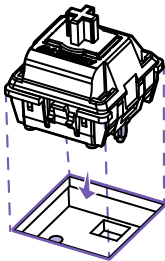
Prima di installare l'interruttore nella tastiera, assicurati che tutti i piedini siano dritti: non devono esserci piedini piegati o inclinati verso la parte inferiore dell'alloggio dell'interruttore.

Guida l'interruttore nello slot e premilo saldamente in posizione. Quando l'installazione è corretta, i lati dell'alloggio dell'interruttore sono allineati al pannello superiore della tastiera.

REMOVING & CHANGING KEYCAPS AND KEY SWITCHES

EXTRACCIÓN Y CAMBIO DE TECLAS E INTERRUPTORES DE TECLADO
RETRAIT ET CHANGEMENT DES CAPUCHONS ET DES COMMUTATEURS DE TOUCHES
KEYCAPS AND KEYSWITCHES ENTFFERNEN UND AUSTAUSCHEN
RIMUOVERE E SOSTITUIRE TASTI E INTERRUTTORI
REMOÇÃO E SUBSTITUIÇÃO DE TECLAS E INTERRUPTORES DE TECLADO

키캡 및 키 스위치 제거 및 변경
キーキャップとキースイッチの取り外しと交換
拆卸与更换键帽和键轴
拆除 & 更換鍵帽和軸體



STEP 3

INSTALAÇÃO DOS INTERRUPTORES DE TECLADO

Certifique-se de que todos os pinos estão direitos e não estão curvados ou dobrados contra a carcaça inferior do interruptor antes de instalar os interruptores no teclado.

Guie o interruptor para dentro do slot e pressione-o firmemente no lugar. Os lados da carcaça do interruptor devem ficar encostados à placa superior do teclado, quando inseridos corretamente.

키 스위치 설치

키 스위치를 키보드에 설치하기 전에 모든 핀이 곧으며 스위치 하단 하우징에 대해 구부러지거나 접히지 않았는지 확인합니다.

스위치를 슬롯에 밀어넣고 세게 누르십시오. 올바르게 삽입되면 스위치 하우징의 측면이 키보드 상단 플레이트에 닿아야 합니다.

キースイッチの取り付け

キースイッチをキーボードに取り付ける前に、すべてのピンがまっすぐで、スイッチの底部のハウジングに対して曲がったり折れたりしていないことを確認してください。

スイッチをスロットに挿入し、所定の位置にしっかりと押し込みます。正しく挿入されると、スイッチハウジングの側面がキーボードのトッププレートに当たるはずです。

安装键轴

在将键轴安装到键盘之前，确保键轴底部外壳上的所有针脚都是直的，无弯曲或折叠。

将轴体置入插槽并按紧到位。当正确插入时，键轴外壳的两侧应该贴在键盘的顶板上。

安装軸體

在將軸體安裝回鍵盤前，務必確認所有的針腳都是直的，軸體底部外罩沒有任何的針腳扭曲或折到。

將鍵軸放入插槽，並按緊固定。若安裝正確，軸體外罩應剛好貼合鍵盤定位板頂端。

SPECIFICATIONS

ESPECIFICACIONES
SPÉCIFICATIONS
TECHNISCHE DATEN
SPECIFICHE
ESPECIFICAÇÕES

사양
仕様
規格
規格

Function Elite MiniTKL	
Keycaps	Double-shot PBT (shine-through)
Polling Rate	Up to 8,000 Hz
Case Material	CNC aluminum
RGB Lighting	Per-key; keyboard perimeter
Initial Actuation Force	30g +/- 10gf @ 0.3 mm
Connectivity	Wired (detachable)
Cable Type	Braided USB-C to USB-A
Cable Length	2 m / 6.56 ft
Height Adjustment	3 level
Compatible OS	Windows, Mac, Xbox, PlayStation
Warranty	2 years

Function Elite MiniTKL	
Teclas	PBT de doble disparo (transparente)
Tasa de sondeo	Hasta 8000 Hz
Materiale de la carcasa	Aluminiu CNC
Iluminación RGB	Por tecla; perímetro del teclado
Fuerza de accionamiento inicial	30 g +/- 10 gf a 0,3 mm
Conectividad	Con cable (desmontable)
Tipo de cable	USB-C trenzado a USB-A
Longitud del cable	2 m / 6,56 pies
Ajuste de altura	3 niveles
Sistema operativo compatible	Windows, Mac, Xbox, PlayStation
Garantía	2 años

Function Elite MiniTKL	
Touches	PBT à double effet (transparent)
Taux de sondage	Jusqu'à 8 000 Hz
Matériau du boîtier	Aluminium CNC
Éclairage RVB	Par touche ; périmètre du clavier
Force d'actionnement initiale	30 g +/- 10 gf à 0,3 mm
Connectivité	Filaire (détachable)
Type de câble	USB-C vers USB-A tressé
Longueur du câble	2 m / 6,56 pieds
Réglage de la hauteur	3 niveaux
Système d'exploitation compatible	Windows, Mac, Xbox, PlayStation
Garantie	2 ans

Function Elite MiniTKL	
Tastenkappen	Doppelschuss-PBT (durchscheinend)
Polling-Rate	Bis zu 8.000 Hz
Gehäusematerial	CNC-Aluminium
RGB-Beleuchtung	Pro Taste; Tastaturrand
Anfangsbetätigungskraft	30 g +/- 10 g bei 0,3 mm
Konnektivität	Verkabelt (abnehmbar)
Kabeltyp	Geflecht USB-C auf USB-A
Kabellänge	2 m/6,56 ft
Höhenanpassung	3 Ebenen
Kompatible Betriebssystem	Windows, Mac, Xbox, PlayStation
Gewährleistung	2 Jahre

Function Elite MiniTKL	
Copritasti	PBT double shot (trasparente)
Tasso di polling	Fino a 8.000 Hz
Materiale della custodia	Alluminio CNC
Illuminazione RGB	Per tasto; perimetro della tastiera
Forza di attivazione iniziale	30 g +/- 10 gf a 0,3 mm
Connettività	Cablato (staccabile)
Tipo di cavo	USB-C intrecciato a USB-A
Lunghezza del cavo	2 metri / 6,56 piedi
Regolazione altezza	3 livelli
Sistema operativo compatibile	Windows, Mac, Xbox, PlayStation
Garanzia	2 anni

Function Elite MiniTKL	
Teclas	PBT de disparo duplo (transparência de brilho)
Frequência de Comunicação	Até 8000 Hz
Material da Caixa	Alumínio CNC
Iluminação RGB	Por tecla; perímetro do teclado
Força de Impulso Inicial	30g +/- 10gf @ 0,3 mm
Conectividade	Com fio (amovível)
Tipo de Cabo	USB-C trançado para USB-A
Comprimento do Cabo	2 m / 6,56 ft
Ajuste de Altura	3 níveis
SO Compatíveis	Windows, Mac, Xbox, PlayStation
Garantia	2 anos

SPECIFICATIONS

ESPECIFICACIONES
SPECIFICATIONS
TECHNISCHE DATEN
SPECIFICHE
ESPECIFICAÇÕES

사양
仕様
規格
規格

Function Elite MiniTKL	
키캡	이중사출 PBT (투광)
롤링레이트	최대 8,000Hz
케이스 재질	CNC 알루미늄
RGB 조명	키별 / 키보드 둘레
키압	30g +/- 10gf 중 이동량 0.3 mm
연결방법	유선 (분리형)
케이블 유형	직조 슬리빙이 적용된 USB-C to USB-A 케이블
케이블 길이	2m / 6.56 피트
높이 조절	3 단계
호환 가능 OS	Windows, Mac, Xbox, PlayStation
품질보증	2 년

Function Elite MiniTKL	
キーキャップ	ダブルショット PBT(シャインスルー)
ポーリングレート	最大 8,000 Hz
ケース材質	CNC アルミニウム
RGB ライティング	キーごと ; キーボード周囲
初期作動力	30g +/- 10gf @ 0.3 mm
接続	有線 (取り外し可能)
ケーブルタイプ	編組 USB-C から USB-A へ
ケーブル長	2 m / 6.56 ft
高さ調整	3 レベル
対応 OS	Windows、Mac、Xbox、PlayStation
保証期間	2 年

Function Elite MiniTKL	
键帽	二色成型 PBT (透光型)
回报率	高达 8,000 Hz
外壳材料	数控加工铝材
RGB 照明	单键 ; 键盘边缘
初始触发压力	30g +/- 10gf @ 0.3 mm
连接性	有线 (可拆卸)
数据线类型	编织 USB-C 转 USB-A
数据线长度	2 米 / 6.56 英尺
高度调节	3 级
兼容操作系统	Windows、Mac、Xbox、PlayStation
保修	2 年

Function Elite MiniTKL	
鍵帽	二色成型 PBT (透光)
輪詢頻率	最高 8,000 Hz
外殼材質	CNC 鋁製
RGB 燈光	各個按鍵 ; 鍵盤邊緣
初始壓力	30g ± 10gf @ 0.3 mm
連線	有線 (可拆卸)
線材類型	編織 USB-C 對 USB-A
線材長度	2 公尺 / 6.56 英尺
高度調節	3 段式
相容作業系統	Windows、Mac、Xbox、PlayStation
保固期限	2 年

HARDWARE MODE

MODO HARDWARE
MODE MATÉRIEL
HARDWARE-MODUS
MODALITÀ HARDWARE
MODO DE HARDWARE

하드웨어 모드
ハードウェアモード
硬件模式
硬體模式

NZXT CAM

When NZXT CAM is not running or the keyboard is connected to a device that does not support NZXT CAM, the keyboard operates in hardware mode which uses profiles and settings saved onto the onboard storage.

A. ACCESSING PROFILES

Download and install the NZXT CAM Software at nzxt.com/software/CAM.

B. STORING & SWITCHING MACROS PROFILES

There are four preset profiles that can be set up and stored on the keyboard via NZXT CAM software. After profile information is stored, it is not necessary to run NZXT CAM to operate stored lighting and macros.

C. STORING & SWITCHING LIGHTING PROFILES

There are four default lighting modes stored on profiles 1 through 4 and can be accessed by pressing the FN key + F1, F2, F3, or F4.

Cuando NZXT CAM no se está ejecutando o el teclado está conectado a un dispositivo que no es compatible, el teclado funciona en modo hardware y utiliza los perfiles y ajustes guardados en la memoria integrada.

A. ACCESO A LOS PERFILES

Descarga e instala el software de NZXT CAM en nzxt.com/software/CAM.

B. ALMACENAMIENTO Y CAMBIO DE PERFILES DE MACROS

Hay cuatro perfiles preestablecidos que se pueden configurar y almacenar en el teclado usando el software NZXT CAM. Una vez guardada la información del perfil, no es necesario ejecutar NZXT CAM para hacer funcionar la iluminación y las macros almacenadas.

C. ALMACENAMIENTO Y CAMBIO DE PERFILES DE ILUMINACIÓN

Hay cuatro modos de iluminación predeterminados almacenados en los perfiles 1 al 4 y se puede acceder a ellos pulsando la tecla FN + F1, F2, F3 o F4.

Lorsque NZXT CAM ne fonctionne pas ou que le clavier est connecté à un appareil qui ne prend pas en charge le NZXT CAM, le clavier fonctionne en mode matériel qui utilise les profils et les paramètres sauvegardés sur la mémoire embarquée.

A. ACCÉDER AUX PROFILS

Téléchargez et installez le logiciel NZXT CAM sur nzxt.com/software/CAM.

B. STOCKAGE ET COMMUTATION DES PROFILS DE MACROS

Il existe quatre profils prédéfinis qui peuvent être configurés et stockés sur le clavier via le logiciel NZXT CAM. Une fois les informations de profil stockées, il n'est pas nécessaire d'exécuter le logiciel NZXT CAM pour utiliser les éclairages et les macros stockés.

C. STOCKAGE ET COMMUTATION DES PROFILS D'ÉCLAIRAGE

Quatre modes d'éclairage par défaut sont enregistrés sur les profils 1 à 4 et sont accessibles en appuyant sur la touche FN + F1, F2, F3 ou F4.

HARDWARE MODE

MODO HARDWARE
MODE MATÉRIEL
HARDWARE-MODUS
MODALITÀ HARDWARE
MODO DE HARDWARE

하드웨어 모드
ハードウェアモード
硬件模式
硬體模式

NZXT CAM

Wenn NZXT CAM nicht ausgeführt wird oder die Tastatur mit einem Gerät verbunden ist, das NZXT nicht unterstützt, läuft die Tastatur im Hardware-Modus. Dabei werden Profile und Einstellungen aus dem eingebauten Speicher genutzt.

A. PROFILE AUFRUFEN

Lade die NZXT-CAM-Software unter nzxt.com/software/CAM herunter und installiere sie.

B. MAKRO-PROFILE SPEICHERN UND WECHSELN

Es gibt vier voreingestellte Profile, die über die NZXT-CAM-Software eingerichtet und auf der Tastatur gespeichert werden können. Nachdem die Profildaten gespeichert wurden, muss NZXT CAM zum Steuern der gespeicherten Beleuchtung und Makros nicht ausgeführt werden.

C. BELEUCHTUNGSPROFILE SPEICHERN UND WECHSELN

Es gibt vier voreingestellte Beleuchtungsmodi, die unter den Profilen 1 bis 4 gespeichert sind und jeweils durch Drücken der Tasten FN + F1, F2, F3 oder F4 aufgerufen werden können.

Quando NZXT CAM non è attivo o quando la tastiera è connessa a un dispositivo che non supporta NZXT CAM, la tastiera passa alla modalità hardware che usa i profili e le impostazioni salvate nella memoria locale della tastiera.

A. ACCEDERE AI PROFILI

Scarica e installa il software NZXT CAM Software da nzxt.com/software/CAM.

B. SALVARE E CAMBIARE I PROFILI DELLE MACRO

Ci sono quattro profili predefiniti che possono essere configurati e salvati nella tastiera usando il software NZXT CAM. Dopo aver salvato le informazioni del profilo è possibile gestire le opzioni di illuminazione e le macro anche senza il NZXT CAM.

C. SALVARE E CAMBIARE I PROFILI DI ILLUMINAZIONE

Ci sono quattro profili di illuminazione predefiniti salvati nei profili da 1 a 4 e accessibili premendo il tasto FN assieme a F1, F2, F3 o F4.

Quando o NZXT CAM não está em execução ou o teclado está ligado a um dispositivo que não suporta o NZXT CAM, o teclado funciona no modo de hardware, que utiliza perfis e definições guardados no armazenamento integrado.

A. ACEDER A PERFIS

Descarregue e instale o software NZXT CAM em nzxt.com/software/CAM.

B. ARMAZENAMENTO E TROCA DE PERFIS MACROS

Existem quatro perfis predefinidos que podem ser configurados e armazenados no teclado através do software NZXT CAM. Após as informações do perfil serem armazenadas, não é necessário executar o NZXT CAM para operar a iluminação e as macros armazenadas.

C. ARMAZENAMENTO E TROCA DE PERFIS DE ILUMINAÇÃO

Existem quatro modos de iluminação predefinidos armazenados nos perfis 1 a 4 e podem ser acedidos premendo a tecla FN + F1, F2, F3 ou F4.

HARDWARE MODE

MODO HARDWARE
MODE MATÉRIEL
HARDWARE-MODUS
MODALITÀ HARDWARE
MODO DE HARDWARE

하드웨어 모드
ハードウェアモード
硬件模式
硬體模式

PNXZT CAM이 실행되지 않거나 키보드가 NZXT CAM을 지원하지 않는 장치에 연결된 경우 키보드는 온보드 스토리지에 저장된 프로필 및 설정을 사용하는 하드웨어 모드로 작동합니다.

A. 프로필 액세스

nzxt.com/software/CAM 에서 NZXT CAM 소프트웨어를 다운로드하여 설치합니다.

B. 매크로 프로파일 저장 및 전환

NZXT CAM 소프트웨어를 통해 키보드에 설정 및 저장할 수 있는 사전 설정 프로필이 4개 있습니다. 프로필 정보가 저장된 후에는 저장된 조명 및 매크로를 작동하기 위해 NZXT CAM을 실행할 필요가 없습니다.

C. 조명 프로파일 저장 및 전환

프로필 1~4에는 저장된 4가지 기본 조명 모드가 있으며 FN 키 + F1, F2, F3 또는 F4를 눌러 액세스할 수 있습니다.

NZXT CAMが実行されていない場合、またはキーボードがNZXT CAMに対応していないデバイスに接続されている場合、キーボードはハードウェアモードで動作し、オンボードストレージに保存されたプロファイルと設定を使用します。

A. プロファイルへのアクセス

nzxt.com/software/CAMからNZXT CAMソフトウェアをダウンロードし、インストールしてください。

B. プロファイルの保存と切り替え

NZXT CAMソフトウェアでキーボードに設定および保存できる4つのプリセットプロファイルがあります。プロファイル情報を保存した後は、保存したライティングやマクロを動作させるためにNZXT CAMを実行する必要はありません。

C. ライティングプロファイルの保存と切り替え

プロファイル1~4には4つのデフォルトライティングモードが保存されており、FNキー+F1、F2、F3、F4を押すことで利用できます。

如果 NZXT CAM 没有运行或者键盘连接到不支持 NZXT CAM 的设备，那么键盘会在硬件模式下运行，使用保存在板载存储器中的配置和设置。

A. 访问配置

在 nzxt.com/software/CAM 下载并安装 NZXT CAM 软件。

B. 存儲和切換宏配置

有四个预设配置可以通过 NZXT CAM 软件设置和存储在键盘上。在存储配置信息后，您不需要运行 NZXT CAM 就可以操作存储的灯光和宏。

C. 存儲和切换灯光配置

有四种默认的灯光模式存储在配置 1 到 4 中，您可以按 FN 键 + F1、F2、F3 或 F4 调用。

如果 NZXT CAM 沒啟動運作或是鍵盤連接到不支援 NZXT CAM 的裝置時，鍵盤會以硬體模式運作，該模式會使用內建儲存的設定檔和設定。

A. 存取設定檔

請至 nzxt.com/software/CAM 下載安裝 NZXT CAM 軟體。

B. 儲存與切換巨集設定檔

總共有四個預設設定檔，可以透過 NZXT CAM 軟體設定並儲存在鍵盤上。儲存設定檔資訊後，就不需要再開啟 CAM 執行所儲存的燈光效果和巨集。

C. 儲存與切換燈光效果設定檔

預設中已有 4 種燈光模式，分別儲存在設定檔 1 至 4 中，若要使用請按壓 FN 鍵 + F1、F2、F3，或 F4。

SOFTWARE SETUP

CONFIGURACIÓN DEL SOFTWARE
CONFIGURATION DU LOGICIEL
DIE SOFTWARE EINRICHTEN
CONFIGURAZIONE SOFTWARE
CONFIGURAÇÃO DO SOFTWARE

소프트웨어 설정
ソフトウェアセットアップ
软件设置
軟體設定

NZXT CAM

When NZXT CAM is running the keyboard operates in software mode and is controlled by NZXT CAM.

Cuando NZXT CAM está en funcionamiento, controla el teclado (que operará en modo software).

Lorsque NZXT CAM est en cours d'exécution, le clavier fonctionne en mode logiciel et est contrôlé par NZXT CAM.

Wenn NZXT CAM ausgeführt wird, läuft die Tastatur im Software-Modus und wird von NZXT CAM gesteuert.

Quando NZXT CAM è attivo, la tastiera funziona in modalità software ed è gestita da NZXT CAM.

Quando o NZXT CAM está em funcionamento, o teclado funciona em modo de software e é controlado pelo NZXT CAM.

NZXT CAM이 실행 중일 때 키보드는 소프트웨어 모드로 작동하며 NZXT CAM에 의해 제어됩니다.

NZXT CAMが実行中の場合、キーボードはソフトウェアモードで動作し、NZXT CAMによって制御されます。

当 NZXT CAM 运行时，键盘会在软件模式下运行，并由 NZXT CAM 控制。

當 NZXT CAM 有啟動使用時，鍵盤會以軟體模式運作，並由 NZXT CAM 所控制。

NZXT GLOBAL WARRANTY POLICY

This NZXT Global Warranty Policy governs the sale of products by NZXT to you.

I. WARRANTY LENGTH

New NZXT Product	Warranty Length
KEYBOARD	2 Years

Any replacement product will be covered under warranty for the remainder of the warranty period or thirty days, whichever is longer. Proof of purchase is required for warranty service.

II. WHO IS PROTECTED

The Warranty covers only NZXT products purchased by the original consumer.

III. WHAT IS AND IS NOT COVERED

Please note that our warranty is not an unconditional guarantee. If the product, in NZXT's reasonable opinion, malfunctions within the warranty period, NZXT will provide you at its sole discretion with a repaired or replacement product, either new or refurbished, with a similar function that is equal or greater in value depending on supply. Our warranty does not cover the following:

- any product or serial number/warranty sticker modification applied without permission from NZXT;
- any damage that is not a manufacturing defect;
- damage, deterioration or malfunction resulting from: accident, abuse, misuse, neglect, fire, water, lightning, or other acts of nature, unauthorized product modification or failure to follow instructions included with the product;
- improper installation, unauthorized alterations or modifications, or repair or attempted repair by anyone not authorized by NZXT;
- shipping or transport damage (claims must be made with the carrier);
- normal wear and tear.

NZXT does not warrant that this product will meet your requirements. It is your responsibility to determine the suitability of this product for your purpose. For NZXT Store orders, we cover two way return shipping for all exchanges and returns. For all other authorized dealers, NZXT Support does not cover return shipping and only covers one way shipping from NZXT back to the end user for exchanges. Two way expedited shipping is provided for all PSUs covered under the Less Than Three program, indiscriminate of purchase location, provided the location is an approved NZXT reseller.

IV. EXCLUSION OF DAMAGES (DISCLAIMER)

NZXT's sole obligation and liability under this warranty is limited to the repair or replacement of a defective product with either a new or refurbished product with a similar function that is equal or greater in value at our option. NZXT shall not, in any event, be liable for any incidental or consequential damage, including but not limited to damages resulting from interruption of service and loss of data, business, or for liability in tort relating to this product or resulting from its use or possession.

V. LIMITATIONS OF IMPLIED WARRANTIES

There are no other warranties, expressed or implied, including but not limited to those of merchantability or fitness for a particular purpose. The duration of implied warranties is limited to the warranty length specified in Paragraph I.

VI. TO OBTAIN TECHNICAL SUPPORT

If you have already referenced your product owner's manual and still need help, you may contact us by phone at +1 (800) 228-9395, by email at service@nzxt.com, or visit the NZXT Support site at nzxt.com/customer-support.

VII. HOW TO OBTAIN A WARRANTY SERVICE FROM NZXT

To receive a warranty service for your product when purchased directly from NZXT, you must submit a request via the NZXT Support site outlining the problem. If a technician deems the product defective or requiring testing, you will be required to provide a copy of your proof of purchase, which will enable you to submit a Return Merchandise Authorization "RMA" request.

Once approved, you'll receive an RMA number, upon which you will be asked to ship the defective item back to NZXT with the RMA number clearly marked or labelled on the package. NZXT recommends that appropriate measures are taken to safeguard the product from damage during shipping.

VIII. APPLICABLE LAW AND ADDITIONAL LEGAL RIGHTS FOR CONSUMERS

This warranty gives you specific legal rights. These conditions are governed and construed in accordance with the laws of California (with exception of its conflict of law provisions), and the application of the United Nations Convention of Contracts for the International Sale of Goods is expressly excluded. The non-exclusive jurisdiction of the courts of California is agreed, which means that you may bring a claim to enforce your consumer protection rights in connection with this Global Warranty in the country which you have your habitual residence where you may have additional rights. These rights may vary.

For original consumers who are covered by consumer protection laws or regulations in their country, state, or province of purchase or, if different, their country, state, or province of residence, the benefits conferred by this warranty are in addition to all rights and remedies conveyed by such consumer protection laws and regulations. To the extent that liability under such consumer laws can be limited, NZXT's liability is limited, and its sole option, to repair or replacement, either new or refurbished, with a similar function that is equal or greater in value depending on supply.

In the United Kingdom:

- For NZXT products sold to customers in the UK, during the expected lifespan of your product your legal rights entitle you to the following:
 - Up to 30 days: if your goods are faulty, then you can get an immediate refund.
 - Up to six months: if your goods can't be repaired or replaced, then you're entitled to a full refund, in most cases.
 - Up to six years: if your goods do not last a reasonable length of time you may be entitled to some money back.
- If the person seeking to rely on the guarantee is not the original consumer, the NZXT Warranty will cover the product in relation to that person provided that they are able to provide proof of the transfer of the benefit of the guarantee from the original consumer.
- The implied warranties under the Consumer Rights Act 2015 says that your goods must be as described, fit for all purposes for which such goods are usually supplied, and of satisfactory quality.

In the EU:

- If you are a consumer and have your habitual residence in the EU, you additionally enjoy the protection afforded to you by provisions that cannot be derogated from by agreement by virtue of the law where you have your habitual residence.

IX. WARRANTY SERVICE FROM RESELLERS

In the event that a warranty service is sought, you must provide proof of purchase (store receipt or invoice) in order to receive the service and if deemed necessary, repair or replacement product.

In North America:

Within the first 60 days after purchase, please return your product (or for power supplies installed within our enclosures, just the failed power supply) to your dealer or reseller for a replacement. If the product is still within warranty and you can no longer return it to your dealer, please contact NZXT Customer Support (see above) for assistance and instructions. NZXT will not accept returns without prior approval and an RMA number.

In Europe:

Within the first year after purchase, please return your product (or for power supplies installed within our enclosures, just the failed power supply) to your dealer or reseller for a replacement. If the product is still within warranty and you can no longer return it to your dealer, please contact NZXT Customer Support (see above) for assistance and instructions. NZXT will not accept returns without prior approval.

In Australasia:

Within the first two years after purchase, please return your product (or for power supplies installed within our enclosures, just the failed power supply) to your dealer or reseller for a replacement. If the product is still within warranty and you can no longer return it to your dealer, please contact NZXT Customer Support (see above) for assistance and instructions. NZXT will not accept returns without prior approval.

The cost of shipping will be borne at the first instance by you; however, if the purchased item is defective, NZXT will reimburse reasonable postage or transportation of costs.

Outside North America, Europe, and Australasia:

If your product needs to be returned within the warranty period, please contact the retailer or distributor from whom you purchased the product.

X. NZXT.COM STORE RETURNS/EXCHANGE POLICY

Eligible products under this NZXT Warranty qualify for a full refund or exchange only with an authorized RMA number and if the item is returned to the NZXT.com store inventory within 30 days of purchase. Returns are not allowed beyond 30 days of the purchase date. The NZXT.com Store reserves the right to deny any return or exchange. Refunds will be credited to the original method of payment. To initiate a return, simply submit a request via NZXT support site.

- Visit nzxt.com/warranty and support.nzxt.com for information on warranty coverage and service.
- Visite el sitio Web nzxt.com/warranty y support.nzxt.com para obtener información sobre la cobertura y el servicio de la garantía.
- Visitez nzxt.com/warranty et support.nzxt.com pour les informations de la couverture de la garantie et du service.
- Informationen zu Geltungsbereich und Service der Garantie finden Sie unter support.nzxt.com und nzxt.com/warranty.
- Visitare il sito nzxt.com/warranty e support.nzxt.com per informazioni sulla copertura e sul servizio della garanzia.
- Visite nzxt.com/warranty e support.nzxt.com para obter informações sobre a cobertura da garantia e assistência.
- 제품 보증 범위와 서비스 정보를 확인하시려면 nzxt.com/warranty 또는 support.nzxt.com 을 방문해 주시기 바랍니다.
- 保証範囲およびサービスに関する情報については、support.nzxt.com と nzxt.com/warranty にアクセスしてください。
- 請造訪 nzxt.com/warranty 和 support.nzxt.com 了解修保範圍和服務的信息。
- 請訪問 nzxt.com/warranty 和 support.nzxt.com 了解產品保固範圍和更多服務訊息。

REGULATORY STATEMENT



UKCA Declaration of Conformity

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant UK harmonisation legislation:

- Electromagnetic Compatibility Regulations 2016
- Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016
- The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012

RoHS Statement

This product is compliant to implemented RoHS (Restriction of Hazardous Substances) type regulations worldwide, including but not limited to China, India, Japan, Korea and European Union.

REACH statement

EU REACH SVHC Disclosure on Candidate List

REACH (Registration, Evaluation, Authorization and Restriction of Chemicals, EC 1907/2006) is the European Union's (EU) chemical substances regulatory framework. REACH requires NZXT Inc. to provide customers with sufficient information on Substances of Very High Concern (SVHC) contained in products in concentration above 0.1% weight by weight (w/w) to allow safe use of the product.

DECLARATION OF CONFORMITY

The device complies with the requirements set out in the Council Directives relevant Union harmonisation legislation:

- EMC Directive 2014/30/EU
- LVD Directive 2014/35/EU
- RoHS Directive 2011/65/EU & (EU) 2015/863
- R&TTE Directive 2014/53/EU

ENGLISH

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

L'appareil est conforme aux exigences définies dans les directives du Conseil relatives à la législation d'harmonisation de l'Union :

- Directive EMC 2014/30/UE
- Directive LVD 2014/35/UE
- Directive RoHS 2011/65/UE et (UE) 2015/863
- R&TTE Directive 2014/53/UE

FRANÇAIS

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

El dispositivo cumple los requisitos impuestos en las directivas del Consejo relativas a la legislación de armonización de la Unión Europea:

- Directiva sobre compatibilidad electromagnética 2014/30/UE
- Directiva sobre baja tensión 2014/35/UE
- Directiva sobre sustancias peligrosas 2011/65/UE y (UE) 2015/863
- R&TTE Directive 2014/53/UE

ESPAÑOL

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

O dispositivo está conforme aos requisitos das Diretivas do Conselho e relevante legislação de harmonização da União Europeia:

- Diretiva EMC 2014/30/UE
- Diretiva LVD 2014/35/UE
- Diretiva RoHS 2011/65/UE & (UE) 2015/863
- Diretiva R&TTE 2014/53/UE

PORTUGUÊS

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Il dispositivo è conforme con i requisiti definiti nelle Direttive del Consiglio relative alla Norma sull'armonizzazione dell'Unione:

- Direttiva EMC 2014/30/UE
- Direttiva LVD 2014/35/UE
- Direttiva RoHS 2011/65/UE e (UE) 2015/863
- Direttiva R&TTE 2014/53/UE

ITALIANO

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Das Gerät entspricht den Anforderungen der entsprechenden EU-Harmonisierungsrichtlinien des Rates:

- EMV-Richtlinie 2014/30/EU
- RoHS-Richtlinie 2011/65/EU & (EU) 2015/863
- LVD-Richtlinie 2014/35/EU
- R&TTE-Richtlinie 2014/53/EU

DEUTSCH

ЗАЯВЛЕНИЕ О СООТВЕТСТВИИ

Это устройство отвечает требованиям, изложенным в Директивах Совета о гармонизации соответствующих законов государств, входящих в состав Европейского союза (EU):

- Директива 2014/30/EU об электромагнитной совместимости
- Директива 2014/35/EU о низковольтном оборудовании
- Директива 2011/65/EU и (EU) 2015/863 об ограничении использования определенных видов опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании (RoHS)
- Директива 2014/53/EU об электромагнитной совместимости

РУССКИЙ

OŚWIADCZENIE ZGODNOŚCI

Urządzenie jest zgodne z wymaganiami określonymi w odpowiednich unijnych Dyrektywach harmonizacyjnych Rady:

- Dyrektywa EMC 2014/30/UE
- Dyrektywa LVD 2014/35/UE
- Dyrektywa RoHS 2011/65/UE i (UE) 2015/863
- Dyrektywa R&TTE 2014/53/UE

POLSKI

UYUM BEYANI

Aygıt, Konsey Yönergeleri ile ilgili Birlik uyum mevzuatında belirtilen şartlara uygundur:

- EMC Yönergesi 2014/30/UE
- LVD Yönergesi 2014/35/UE
- RoHS Yönergesi 2011/65/EU & (EU) 2015/863
- R&TTE Yönergesi 2014/53/UE

TÜRKÇE

OVERENSSTEMMELSESEERKLÆRING

Enheden er i overensstemmelse med kravene i Rådets direktiv, relevant til EU's lovgivning om harmonisering:

- EMC-direktiv 2014/30/EU
- LVD-direktiv 2014/35/EU
- RoHS-direktiv 2011/65/EU og (EU) 2015/863
- R&TTE-direktiv 2014/53/EU

DANSK

VAAITMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Laite on Euroopan neuvoston direktiivien olennaisen unionin harmonisointilainsäädännön vaatimusten mukainen:

- EMC-direktiivi 2014/30/EU
- LVD-direktiivi 2014/35/EU
- RoHS-direktiivi 2011/65/EU & (EU) 2015/863
- R&TTE-direkt

SUOMI

SAMSVARSERKLÆRING

Enheden overholder kravene i EU-rådets harmoniseringsdirektiver:

- EMC-direktiv 2014/30/EU
- LVD-direktiv 2014/35/EU

- RoHS-direktiv 2011/65/EU & (EU) 2015/863
- R&TTE-direktiv 2014/53/EU

NORSK

KONFORMITETSDEKLARATION

Enheden oppfyller kraven som anges i Rådets direktivs relevante harmoniseringslagstiftning för Europeiska unionen:

- EMC-direktivet 2014/30/EU
- LVD-direktiv 2014/35/EU

- RoHS-direktiv 2011/65/EU & (EU) 2015/863
- R&TTE direktiv 2014/53/EU

SVENSKA

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Dispozitivul respectă cerințele menționate în Directivele Consiliului și în legislația armonizată relevantă la nivelul Uniunii:

- Directiva privind compatibilitatea electromagnetică 2014/30/UE
- Directiva privind tensiunea joasă 2014/35/UE

- Directiva RoHS 2011/65/UE și (UE) 2015/863
- Directiva privind echipamentele fără fir 2014/53/EU

ROMÂNĂ

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Zařízení odpovídá požadavkům stanoveným ve směrnici Rady podle příslušných harmonizačních právních předpisů Unie:

- Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě 2014/30/EU
- Směrnice o elektrických zařízeních nízkého napětí 2014/35/EU

- Směrnice o RoHS 2011/65/EU a (EU) 2015/863
- Směrnice o elektrických zařízeních nízkého napětí 2014/53/EU

ČEŠTINA

VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

Het apparaat voldoet aan de vereisten van de relevante richtlijnen van de Raad met betrekking tot harmonisatiewetgeving in de Unie:

- EMC-richtlijn 2014/30/EU
- RoHS-richtlijn 2011/65/EU & (EU) 2015/863

- LVD-direktivet 2014/35/EU
- R&TTE-richtlijn 2014/53/EU

NEDERLANDS

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Az eszköz megfelel a Tanács irányelvek releváns uniós harmonizálási rendelkezései által felállított követelményeknek:

- 2014/30/EU EMC-irányelv
- 2014/35/EU LVD-irányelv

- 2011/65/EU és (EU) 2015/863 RoHS-irányelv
- 2014/TE/EU R&TTE-irányelv

MAGYAR

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Устройството отговаря на изискванията на уместното законодателство на Съюза за хармонизация на директивите на Съвета:

- EMC директива 2014/30/EC
- LVD директива 2014/35/EC

- RoHS директива 2011/65/EC & (EC) 2015/863
- R&TTE директива 2014/53/EC

БЪЛГАРСКИ

DEKLARACIJA O USKLADENOSTI

Ovaj uređaj sukladan je s odredbama postavljenim u direktivama Vijeća vezanim uz relevantne harmonizacijske zakone Unije:

- EMC Direktiva 2014/30/EU
- LVD Direktiva 2014/35/EU

- RoHS Direktiva 2011/65/EU & (EU) 2015/863
- R&TTE Direktiva 2014/53/EU

HRVATSKI

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

Η συσκευή συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις που καθορίζονται στις Οδηγίες του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου και σχετίζονται με τη νομοθεσία περί εναρμόνισης της Ένωσης:

- Οδηγία περί ΗΜΣ 2014/30/ΕΕ
- Οδηγία περί LVD 2014/35/ΕΕ

- Οδηγία περί RoHS 2011/65/ΕΕ & (ΕΕ) 2015/863
- Οδηγία περί R&TTE 2014/53/ΕΕ

ΕΛΛΗΝΙΚΑ



To protect the global environment and as an environmentalist, NZXT must remind you that:

Under the European Union ("EU") Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment,

Directive 2002/96/EC, which takes effect on August 13, 2005, products of "electrical and electronic equipment" cannot be discarded as municipal waste anymore and manufacturers of covered electronic equipment will be obligated to take back such products at the end of their useful life. NZXT will comply with the product take back requirements at the end of life of NZXT-branded products that are sold into the EU. You can return these products to local collection points.

En tant qu'écologiste et afin de protéger l'environnement, NZXT tient à rappeler ceci:

Au sujet de la directive européenne (EU) relative aux déchets des équipement électriques et électroniques, directive 2002/96/EC, prenant effet le 13 août 2005, que les produits électriques et électroniques ne peuvent être déposés dans les décharges ou tout simple-ment mis à la poubelle. Les fabricants de ces équipements seront obligés de récupérer certains produits en fin de vie. NZXT prendra en compte cette exigence relative au retour des produits en fin de vie au sein de la communauté européenne. Par conséquent vous

pouvez retourner localement ces matériels dans les points de collecte.

FCC, ISED Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. CAN ICES-003(B) / NMB-003(B)



この装置は、クラスB機器です。この装置は、住宅環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取り扱いをしてください。

限用物质及元素列表/限用物質及元素清單

ROHS COMPLIANCE

产品名称：鍵盤・型号：KB-2201・KB-2201ISO						
有害物质及其化学符号						
单元 Unit	铅(Pb)	镉(Cd)	汞(Hg)	六价铬(Cr ⁺⁶)	多溴联苯(PBB)	多溴联苯醚(PBDE)
外壳	○	○	○	○	○	○
线材	○	○	○	○	○	○
主电路板	○	○	○	○	○	○
塑胶零件	○	○	○	○	○	○
金属零件	○	○	○	○	○	○
橡胶零件	○	○	○	○	○	○

本表格依据SJ/T 11364的规定编制。
○: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求下。
×: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。
说明：电路板：单板/电路模块上电子元器件的陶瓷或玻璃中含铅。

設備名稱：鍵盤・型號（型式）： KB-2201・KB-2201ISO						
限用物質及其化學符號						
單元 Unit	鉛(Pb)	鎘(Cd)	汞(Hg)	六價鉻(Cr ⁺⁶)	多溴聯苯(PBB)	多溴聯苯醚(PBDE)
外型 / case	○	○	○	○	○	○
線材 / wire	○	○	○	○	○	○
主電路板/The main circuit board	○	○	○	○	○	○
塑膠零件/ Plastic parts	○	○	○	○	○	○
金屬零件/metal parts	○	○	○	○	○	○
橡膠零件/ Rubber parts	○	○	○	○	○	○

備考1. “超出0.1wt%”及“超出0.01wt%”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。
備考2. “○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
備考3. “—”係指該項限用物質為排除項目。

SUPPORT AND SERVICE

SUPPORT AND SERVICE

If you have any questions or problems with the NZXT product you purchased, please don't hesitate to contact us using our support system.

service@nzxt.com support@nzxt.com

Please include a detailed explanation of your problem and your proof of purchase. For comments and suggestions, you can e-mail our design team, designer@nzxt.com.

Lastly we would like to thank you for your support by purchasing this product. For more information about NZXT, please visit us online. NZXT Website: NZXT.com

SOPORTE Y SERVICIO

Si tiene preguntas o problemas con el producto NZXT que usted compró, no dude en ponerse en contacto con service@nzxt.com y suministrar una explicación detallada de su problema así como su prueba de compra.

Puede hacer consultas sobre piezas de repuesto en support@nzxt.com.

Para comentarios y sugerencias, escriba un mensaje de correo electrónico a nuestro equipo de diseño: designer@nzxt.com.

Gracias por comprar un producto NZXT. Para más información acerca de NZXT, visítenos en línea. Página web de NZXT: NZXT.com

SUPPORT ET SERVICE

Si vous avez des questions ou des problèmes avec le produit NZXT que vous avez acheté, n'hésitez pas à contacter service@nzxt.com avec une description détaillée de votre problème et votre preuve d'achat.

Vous pouvez aussi commander des pièces de remplacement auprès support@nzxt.com.

Pour les commentaires et les suggestions, envoyez un email à notre équipe de design, designer@nzxt.com.

Merci d'avoir acheté ce produit de NZXT. Pour plus d'informations sur NZXT, visitez notre site Web. Site Web de NZXT : NZXT.com

KUNDENDIENST UND SERVICE

Falls Fragen oder Probleme bezüglich Ihres NZXT-Produktes auftreten, wenden Sie sich bitte mit einer detaillierten Problembeschreibung und Ihrem Kaufbeleg an service@nzxt.com.

Ersatzteile können Sie unter support@nzxt.com anfragen.

Kommentare und Anregungen senden Sie bitte per designer@nzxt.com an unser Designteam.

Vielen Dank, dass Sie ein NZXT-Produkt erworben haben. Weitere Informationen über NZXT erhalten Sie im Internet. NZXT-Webseite: NZXT.com

ASSISTENZA E SERVIZIO

In caso di dubbi o problemi con il prodotto NZXT acquistato, non esitate a contattarci utilizzando il nostro sistema di assistenza. support@nzxt.com
Includere una spiegazione dettagliata del problema e la prova di acquisto. service@nzxt.com

Per commenti e suggerimenti, siete pregati di inviare un messaggio al nostro team di progettisti, all'indirizzo: designer@nzxt.com.

Infine, vogliamo ringraziarvi del vostro supporto con l'acquisto di questo prodotto. Per altre informazioni su NZXT, visitate il nostro sito.

Sito NZXT: NZXT.com

ASSISTÊNCIA E MANUTENÇÃO

Caso tenha questões ou problemas com o produto NZXT adquirido, não hesite em contactar-nos através do endereço service@nzxt.com fornecendo a explicação detalhada do seu problema e a prova de compra.

Poderá solicitar peças de substituição através do endereço support.nzxt.com.

Para comentários e sugestões, contacte a nossa equipa de design através do endereço de e-mail, designer@nzxt.com.

Obrigado por ter adquirido um produto NZXT. Para mais informações acerca da NZXT, visitemos online. Web site da NZXT: NZXT.com

지원 및 서비스

구입한 NZXT 제품과 관련하여 질문 또는 문제 가 있을 경우, 당사의 지원 시스템 support.nzxt.com 을 사용하여 문의하십시오. 문제를 자세히 기술하고 구매 증빙을 제출하십시오. service@nzxt.com

의견 또는 제안 사항이 있을 경우 당사 설계 팀에 designer@nzxt.com으로 이메일을 보내십시오.

마지막으로 제품을 구입하여 당사를 응원해 주셔서 감사합니다. NZXT에 대해 자세히 알려면 온라인으로 방문하십시오. NZXT 웹사이트: NZXT.com

サポートおよびサービス

購入されましたNZXTの製品に関するご質問または問題は、問題の詳細および購入の証明を添えて、ご遠慮なく service@nzxt.com までご連絡ください。

交換部品は support.nzxt.com までお尋ねください。

ご意見およびご提案は弊社設計チーム、designer@nzxt.com までメールを送信してください。

NZXT製品をご購入いただきましてありがとうございます。NZXTに関する詳細は、インターネット上のウェブサイトをご覧ください。NZXT ウェブサイト: NZXT.com

支持和服務

如果有任何疑问或者在使用 NZXT 产品的过程中遇到任何问题，欢迎联络 service@nzxt.com，联络时请提供关于问题的详细说明及购买凭证。

您可以向 support.nzxt.com 查询更换部件。

如有任何意见或建议,欢迎致信我们的设计团队，电子邮件地址是 designer@nzxt.com。

感谢您购买 NZXT 产品，有关 NZXT 的更多信息，请访问我们的在线网站。NZXT 网站: NZXT.com

支援和服務

如果在使用 NZXT 產品的過程中有遇到任何問題或疑問，歡迎聯繫 service@nzxt.com，並請提供問題的詳細敘述及購買證明。

您可以透過 support.nzxt.com 查詢更換部件。

如有任何意見或建議，歡迎來信與設計團隊聯繫 designer@nzxt.com。

最後，感謝您購買 NZXT 產品。有關 NZXT 的更多資訊，請瀏覽我們的網站。NZXT 網站: NZXT.com

NZXT

NZXT, Inc. | 605 E Huntington Drive, Suite 213, Monrovia, CA 91016 USA

NZXT Europe GmbH | Ammerthalstrasse 32 Kirchheim bei Muenchen 85551, Germany

NZXT UK Ltd. | First Floor 5 Fleet Place London EC4M 7RD, GB United Kingdom

+1 (800) 228-9395 / service@nzxt.com / nzxt.com